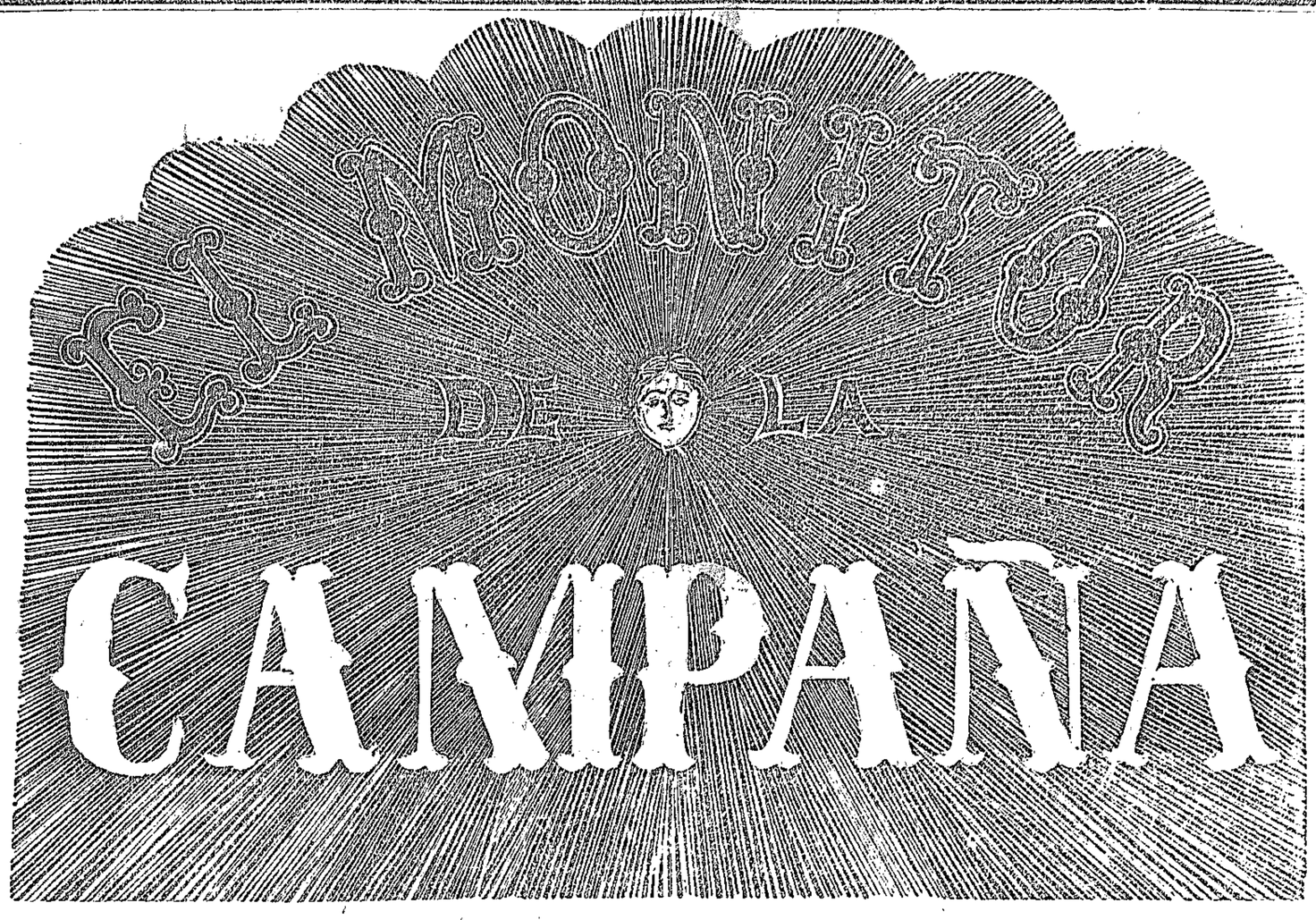
APARECE TODOS LOS LUNES:

SUSCRICION: 10 pesos por mes ANTICIPADOS.



OFICINA DE LA REDACCION: PLAZA DE LA "CONCORDIA".

Editor i Administrador: MANUEL CRUZ.

ÓRGANO DE LOS INTERESES RURALES.

AJENTES.

BUENOS AIRES.
Ajencia de Dilijencias de D. Santiago Guillermon, Piedad 254.
Libreria del Sr. Galliard, Florida 46.
ECSALTACION DE LA CRUZ.
(En el pueblo.)
Sr. D. Epifanio Reinoso
D. Juan Suvervie i Ca.
D. Juan Pujol.
D. Manuel Montalvo.
D. Enrique Lamarque.
(En la Campaña.)
D. Martin Domato.
D. Rodolfo Figueras.
D. Segundo Gil
MORON.....D. Federico Figueras.
PILAR.....D. Rufino A. Cardoso
LUJAN.....D. Leandro C. Rivas.
MERCEDES.....D. Felipe A. Picot
CHIVILCOI.....D. BenedictoSalvadores
JILES.....D. Luis Roquet
S. A. DE ARECO. D. Sr. Piqueto
CAÑADA HONDA. D. Felis Muñoz
BARADERO D. Luis Iust.
CHACABACO D. Francisco Cacho
JUNIN..... D. Natalio Borga.
SALTO.....D. Juan Etchegoyhen.
PERGAMINO.... D. Anjel Monis
S. FERNANDO...D. Modesto Dominguez.
BRAGADO.....D. José Spuch
ZARATE.....D. Juan Capdevielle
COLONIA SUIZA..Sr. ernike
C. DE ARECO...D. Jorje Vallet
AZUL.....Sr. Botana.

EL MONITOR DE LA CAMPAÑA

E. DE LA CRUZ, 30 DE OCTUBRE 1871

Acumulacion de empleos.

En los pocos números que lleva publicados el *Monitor*, hemos tenido ocasion de señalar el contraste que ofrece la administracion gratuita de la campaña con la acumulacion de sueldos de la administracion de la ciudad.

Hoi tenemos la satisfaccion de ver que los convencionales Saens Peña, Goyena, Alvear, Lopez, Estrada, Del Valle i otros han presentado a la Convencion el siguiente proyecto:

"No podrán acumularse dos o mas "empleos a sueldo en una misma per"sona, aunque sea el uno provincial i el "otro nacional, esceptuándose los em"pleos de enseñanza o profesorado."

Este proyecto viene a remediar un gran vicio administrativo i deja sinembargo subsistir un abuso, el mas sensible de todos quizas, porque las razones que se puedan invocar en contra de la acumulacion de empleos en jeneral, pueden invocarse a fortiori en contra de la acumulacion de empleos de parte de los profesores porque la codicia, el desempeño imperfecto de las obligaciones es mas chocante en hombres investidos de un sacerdocio i porque tambien la parte lastimada en este caso, la juventud, es mas digna de interes que los diferentes ramos del servicio público.

El empleado está al servicio del Gobierno en virtud de un contrato libremente consentido por el cual debe al pais las horas de trabajo en cambio de un sueldo determinado. Sus relaciones con el Gobierno son pues idénticas a las de un oficial con el patron de un taller, de un dependiente con el jefe de una casa de comercio. Sus relaciones son puramente pecuniarias i por lo tanto no debe ninguna cuenta de sus opiniones al Gobierno, como el oficial no la debe a su patron ni el dependiente al comerciante que lo ocupa.

No solamente porque debe dar el ejemplo de la equidad, sinó tambien porque la honra del pais esta interesada en que sus servidores sean retribuidos convenientemente, el Gobierno debe al mas humilde de sus empleados el sueldo suficiente para vivir decentemente. I es de su parte deber tanto mas rigoroso, que los que le sirven no tienen a su favor las mejoras que la concurrencia traé a los empleados de la industria i del comercio.

Pero si el empleado debe ser retribuido convenientemente, jenerosamente si se puede, no debe gozar del sueldo de varios empleos, porque es claro que el lejislador, al crear cada empleo, los ha proporcionado a las fuerzas de un hombre. Cada empleo implica virtualmente un empleado.

No hai casos de que un jefe de taller pague varios sueldos al mismo oficial, de que un comerciante pague varios sueldos al mismo dependiente. Si hai gobiernos que pagan el sueldo de varios empleos a un mismo empleado es que esos sueldos no salen de su bolsillo. Eso se llamaba compadrazgo van 15 años, hoi se llama favoritismo, por haber cambiado de nombre, la cosa no ha cambiado de naturaleza.

Este abuso es tanto menos digno de induljencia que no se encuentra en las filas de los modestos empleados: es parasito que no nace sinó en las cimas administrativas.

Creemos que habria algunas reformas que introducir en el sueldo de los empleados. Todo ha subido mucho de valor entre nosotros, de algunos años a esta parte, i los sueldos, segun creemos, son siempre los mismos. Habria conveniencia para los empleados i para el servicio público en aumentar los sueldos i las horas de oficina. En muchos paises las oficinas tienen sus horas de ma-

FOLLETIN.

EL ALMA ERRANTE.

RECUERDO DE ECSISTENCIAS ANTERIORES.

(Traducido por D. A. Estrada.)

zar con sus pequeños pies de silfide.

Durmióse, en fin; su sueño fué inquieto, un sudor glacial humedecia sus sienes, sus manos se ajitaban convulsas i parecia hallarse bajo la presion de una pesadilla—una espresion de espanto descomponia su fisonomia i muchas veces pronunciaba mi nombre en voz alta. Era ya tarde cuando su madre entró a saludarla.

Sufres, hija, le dijo abrazándola, pareces fatigada—No madre mia, le replicó Margarita, pero anoche he tenido un sueño espantoso:—soñé que oia una voz mui querida que lloraba debajo de tierra, i que otra voz le respondia:—Es demasiado tarde, no volveras ya mas!

Estas palabras trajeron el recuérdo a mi memoria. Habian pasado cerca de sesenta horas desde que habia abandonado mi cuerpo—sentí un vago terror i tomé el vuelo. El cielo estaba cargado de nubes—una atmósfera pesada i caliente me envolvia en un aliento de fuego, los pájaros se refujiaban en los árboles, los cuervos graznaban siniestros a mi alrededor—yo me apresuraba, corria, devoraba el espacio.

Tocaba al fin de mi camino i mui luego podria consolar a mi madre. Al llegar a mi casa, dos espectáculos inacostumbrados me llamaron la atencion. Algunos hombres desprendian una colgadura negra de la punta i sacaban unos grandes candeleros de cobre —en mis ventanas abiertas distinguí algunas ropas colgadas. Qué es lo que pasa pues? Precipitéme en mi cuarto; todo se hallaba en desórden i mi cuerpo no estaba sobre mi revuelto lecho En la alfombra apercibí un martillo, algunos clavos, sábanas ensangrentadas i un vaso de plata con una rama de box sumerjida en agua. Tal fué mi espanto que nada comprendí—corrí por los desiertos aposentos i entré en el de mi madre.

Oh! jamas olvidaré lo que entonces presencié—se hallaba sentada, agoviada, los ojos cerrados, la fisonomia pálida i las manos juntas—sus amigas la rodeaban i todos lloraban.

Alguno se inclinó i murmuró a su oido algunas palabras que no pude oir —Entonces levantó su cabeza i esclamó sollozando—Hijo mio! hijo de mi alma! quién me hubiera dicho que hubieses de morir tan jóven i de un modo tan cruel.

Todo lo comprendí entonces i la horrible verdad se presentó a mis ojos toda entera. Durante la ausencia de mi alma se me habia creido muerto, se habian llamado médicos, estos habain discutido largo tiempo i declarado que habia sucumbido de una apoplejia fulminante. Para asegurarse de ello, hicieron la autopsia de mi cuerpo, practicando en mi pecho una gran abertura por la que mi alma se hubiera visto obligada a espirar aun a su pesar.

Una última esperanza me quedaba—volé—fuí a la iglesia, al cementerio..... pero ai! era demasiado tarde. Las últimas paladas de tierra acababan de caer sobre mi atahud, i los acompañantes se alejaban tristemente.

Volví a casa de mi madre, desatinado, agoviado por un pesar inmenso,—lloré mi imprudencia i la maldita facultad que me la habia causado—Durante muchos dias permanecí inmóvil, absorvido por mi desgracia, contemplando con desesperacion el dolor que habia causado.

Muchos dias hacia que habia muerto para todos, cuando una mañana abrióse la puerta i Margarita se arrojó en los brazos de mi madre—Entonces conocí hasta qué punto era amado i el tesoro de amor que tan sin motivo habia perdido. Mi felicidad, mi gran felicidad se habia desvanecido para siempre.

Hice un esfuerzo sobrehumano para hablar i hacer comprender mi invisible presencia—queria gritarle—No lloreis mas mujeres queridas, no lloreis mas —estoi a vuestro lado invisible, pero siempre amante—mi cuerpo no ecsiste, pero queda mi alma, que jamás os dejará, me dividiré entre ambas, escucharé vuestras palabras sin poder responder, pero vosotros me adivinareis en la atmósfera de ternura que esparciré en torno vuestro.

Mis esfuerzos fueron impotentes, permanecia mudo, invisible, impalpable. Envidiaba la suerte de mi cuerpo que dormia para siempre sin tener cosa alguna que sufrir. Me sentia tan desgraciado que hubiera querido morir; pero no podia ser, me hallaba en posesion de mi eternidad.

Han pasado dos años de esto, i desde entonces he formado parte de esas le jiones de almas errantes que viajan en los espacios sin formas i sin nido, que moran desconocidas en los aires hasta que Dios determina encerrarlas en nuestros cuerpos.

ñana i sus horas de la tarde separadas por un descanso a medio dia. Esa reparticion de las horas de trabajo es mas cómoda para los administradores i para los administrados, es a mas, mejor calculada para un trabajo concienzudo.

El proyecto que estudiamos no habla de los miembros de cámaras que gozan de sueldo pero creemos que se hallan comprendidos en él, porque se encuentran en el mismo caso que los empleados.

Se puede seguir el desarrollo de la idea democrática que ha venido a dar un sueldo a los representantes del pueblo en el estúdio de las evoluciones políticas de la Francia.

En tiempo del rei Luis Felipe, la cámara de diputados que gobernaba, porque segun la frase célebre de Mr. Thiers: «el rei reinaba i no gobernàba,» era formada del modo siguiente: para hacer parte de ella, o ser elejible, era preciso pagar 500 francos de impuesto i para concurrir a su eleccion, o ser elector, pagar 200 francos de impúesto, sus miembros no gozaban de ninguna retribucion, ya que una de las condiciones requeridas para hacer parte de ella era gozar de una posicion de fortuna independiente.

Bajo ese sistema de libertad, aunque de privilejios, las ideas democráticas hicieron un camino inmenso: Béranger, Lamartine, Victor Hugo, Lamennais, Tocqueville, Proudhon, Luis Blanc i otros mas ajitaron muchas cuestiones i entre otras la del caso de un hombre pobre nombrado por sus conciudadanos a la representacion nacional, no pudiendo aceptarla por tener que atender a su subsistencia.

Cuando cayó el réjimen constitucional por no haber consentido a disminuir las barreras electorales, el Gobierno Provisorio de 1848 encontró el terreno preparado i se acordó un sueldo para los representantes del pueblo, a fin que todos pudiesen aceptar ese puesto i dedicarse esclusivamente a él, sin tener que ocuparse de los medios de ganar la vida.

El miembro de una cámara asalariada es pagado pues, para, en caso de pobreza, poder consagrarle todo su tiempo sin tener que preveer a su subsistencia i por lo tanto es inhabilitado para emplearlo en otras ocupaciones i para cobrar otros sueldos al pais.

Anacronismos.

Hablando de las reformas políticas que el progreso hace necesarias, Lamartine dice: "Un pueblo se pierde "adelantándose a la hora de su madu-"rez, como se deshonra dejándola es-"capar sin aprovecharla."

Las creaciones comerciales e industriales tienen tambien su hora que no se debe adelantar ni dejar pasar.

No hemos querido que nuestra voz, por humilde que sea, desalentase los esfuerzos patriótas de los obreros del progreso que concibieron i llevaron a cabo la Esposicion; pero nuestra opinion es que esa empresa era prematura.

Pensábamos que la República Arjentina no se encontraba en condiciones de emprender fructuosamente una obra que todavia no han emprendido ni la Austria, ni la Alemania, ni la España i que intentaron sin éscito, hace algunos años, los Estados Unidos de Norte América.

Desgraciadamente, i lo sentimos como el que mas, nuestras aprehensiones se han realizado.

Las correspondencias de los diferentes diarios de Buenos Aires que hemos leido, calculan en 500 personas las que asistieron a la inauguracion. A falta de otros datos, para que nuestros lectores puedan apreciar las proporciones de esa cifra, les recordaremos que se calcula en mas de 2000 personas las que asistieron a la fiesta del Patron el 14 de Setiembre prócsimo pasado i que la poblacion de la Ecsaltacion es de 1000 almas i la de su campaña de 3000.

Una esposicion Universal que tiene 500 asistentes a su inauguracion, es una esposicion abortada, es una empresa prematura que no ha encontrado la dósis necesaria a su desarrollo de viabilidad, instituciones, trabajo, comercio, de ese conjunto al fin que se llama civilizacion.

No queremos decir que la Esposicion Arjentina, tal cual es, sea una obra inútil i que no redunde en bien de la República: estamos mui lejos de pensarlo, pero creemos que sus resultados no han de corresponder a los gastos que ha orijinado, ni a los desvelos de sus fundadores.

Creemos por ejemplo que una ecshibicion permanente de las muestras de nuestros productos en los principales centros comerciales e industriales de Europa organizada por nuestros Cónsules apoyaria mucho su propaganda a favor de la inmigracion i reportaria mas ventajas al pais que la Esposicion.

Las reflecciones que acabamos de hacer convienen igualmente al observatorio astronómico, establecimiento mui bueno en si, honra de las naciones que puedan costearlo, pero que corresponde virtualmente a un grado de educacion Nacional al cual no han llegado todavia nuestras masas.

Una nacion sábiamente gobernada debe ser como una casa bien administrada, debe haber armonia entre los diferentes ramos de su administracion. Equipajes en la calle, con una casa sin muebles o una mesa mal servida, prueba una mala administracion i constituye un desórden moral.

Si a nuestro modo de ver la esposicion i el observatorio son adelantados a nuestra posicion, en cambio tenemos muchos ramos de la administracion mui atrasados comparativamente a nuestro estado social, como las fronteras, los puertos, las penitenciarias etc. etc.

Las fronteras particularmente están atrasadas de mas de medio siglo. No obstante lo que se ha dicho, i las dificultades que ofrece su defensa, su seguridad no está arriba de los recursos de la República ni del patriotismo de sus hijos.

Ese atraso de las fronteras i ese adelanto de la Esposicion son errores cronolójicos que no se esplican sinó por esa inclinacion de la naturaleza humana que la hace preferir las empresas brillantes a las empresas modestas, aun cuando las segundas ofrecen mas utilidad que las primeras. Se puede decir pues, que mas bien que un culto tributado al progreso, es un tributo pagado a la flaqueza humana.

Párrafo notable.

El pasaje mas profundo i mas notable del discurso del Presidente de la República, al inaugurar la Esposicion, es a nuestro modo de ver, el siguiente:

"Cuando he oido (i hace cuarenta "años a que lo vengo oyendo) el grito "siniestro de mueran los salvajes unita-"rios! o el estrépito de caballos en la "Pampa, o el clamor de los que quedan "arruinados, o el jemido de las victi-"mas, me ha parecido oir en esos des-"ahogos de las pasiones, en esos lamen-"tos de las desgracias, un grito mas no-"ble, mas junto—dadnos educacacion, i "dejaremos de ser al azote de la civili-"zacion; dadnos un hogar, i dejaremos "de vagar por la inculta Pampa; dadnos "una industria cualquiera, i nos vereis "a vuestro lado creando riqueza en lu-"gar de destruirla!...

Magnífica traduccion de un grito feroz, que reune la elevacion i la ecsactitud filosófica del pensamiento a la belleza literaria. Pero ai! como los hechos han correspondido poco a esa traduccion tan noble i tan ecsacta de un grito salvaje!

¿Que educacion hemos dado a esos azotes de la civilizacion?.. ¿Qué hogar a esos vagos?... ¿Qué industria para que pudiesen crear esos destructores?..

Salvo la educacion a favor de la cual se ha hecho mui laudables esfuerzos, aunque incompletos; el estado de nuestras fronteras; sus defensores licenciados a pié e impagos, dicen la clase de hogar que hemos dado a esos vagos.

Que industria hemos dado a esos destructores? Salvo la creacion de municipalidades nominales, hemos conservado intacta la administracion del monstruo que los empujaba a lanzar el ecsecrable grito.

Nuestros hombres de estado se distinguen en jeneral tanto por la riqueza de su imajinacion como por la versatilidad de sus teorias políticas. Centralistas con Rivadavia, federalistas con Lincoln, estudiando los sistemas políticos en los libros i en las otras naciones, nunca han cuidado de estúdiar su propio pais. A eso debemos nuestro atraso mas bien que al legado de la noble raza Española.

Al ver nuestras poblaciones tan guerreras, tan indiciplinadas, tan románticas, nuestros hombres de estado las han visto a traves del prisma de su imajinacion poeta. Hoi ven del mismo modo el *utilarismo* Anglo-Sajon.

Facundo es la admirable pintura de la primera impresion, el discurso de inauguracion la pintura de la segunda.

Belicosos nuestros paisanos!...los hemos visto en la guerra del Paraguai. En Córdoba le decian al coronel Mansilla, al saber la invasion de la provincia de Corrientes: Los Paraguayos no han de venir hasta Córdoba.—Aquí decian: porqué los Presidentes no pelean entre si, ya que quieren la guerra i no nos dejan trabajar, nosotros que no queremos pelear? Un distinguido caballero que conoce a fondo nuestras poblaciones rurales, escribia últimamente a propósito de un proyecto de servicio militar para las fronteras, esas significativas palabras: "Nuestros paisanos son "capaces hasta de un crimen para no "ir al *canton* como lo llaman." Hé ahí la verdad, hé ahí los hombres que nuestros estadistas románticos siguen presentándonos como hombres dominados por la pasion de la guerra.

Tambien nos presentan como altaneros, ingobernables, los desgraciados que Rosas tuvo mas de 20 años bajo su sangriento yugo. Los tuvo a todos ellos i a sus hijos desde la edad de 15 años, parte en la Banda Oriental, parte en la provincia haciendo estancias i sementeras para sus jefes. Ni se quejan de él.

Desde entonces tienen la misma administracion: el Juez de paz, el comandante militar que los manda a su antojo a la frontera. El Gobierno solo a cambiado. Si se les debe mas de 4000 $ tienen que hacer 40, 50 100 leguas en busca de tribunales i cuando fallecen, sus haberes van a Buenos Aires i bajo el nombre jenérico de *arreglo de testamentaria* alli quedan. Ni se quejan.

Dejémonos pues de estadística pintoresca i de política romanesca para aprender a conocer las cosas de nuestra casa tales cuales son i poner remedio a sus males, si no queremos que un dia la historia juzgue con mucha mas severidad EL LEGADO DEL PRESENTE que EL LEGADO DEL PASADO.

La Esposicion.

Escribimos nuestro articulo *Anacronismo* i lo mandamos a la impernta al saber que solamente 500 personas habian asistido a la Esposicion; mas tarde hemos recibido la *Nacion* del 24 que contiene lo siguiente.

"La Espedicion ha costado medio mi-"llon i la han visitado 2000 personas, te-"niendo que cerrar sus puertas antes de "un mes, por falta de concurrencia."

El mismo diario rejistra una correspondencia de Córdoba dirijida a la *Capital* del Rosario de la cual estractamos lo siguiente:

"Los valiosos objetos que encierra "el palacio se quedarán ignorados de "los hombres de la ciencia i desconoci-"dos de las empresas especuladoras i "concluirá como nos decia un amigo: "sin haber quien cierre las puertas del "palacio."

"Los sacrificios de los espositores se "han malogrado....."

"La Esposicion en Córdoba es tiempo "perdido i dinero mal gastado, por que "los que debieran estudiarla, comprando "los objetos espuestos para hacerlos co-"conocer en el estranjero, no están allí "ni han ido alli....."

"La Edpedicion ha sido pues prema-"tura, como su instalacion en Córdoba "un error."

"Quisiéramos equivocarmos, pero "mucho tememos que antes de 40 dias "se tengan que cerrar sus puertas por "falta de visitantes, i los objetos alli en "venta serán preciso enviarlos a Buenos "Aires para venderlos."

En fin la *Prensa* del 25 rejistra el siguiente telégrama:

Córdoba, Otubre 24 de 1871 (6 i 50 p. m.)

"Acaba de inaugurarse el Observato-"rio Astronómico."

"La concurrencia ha sido poco nume-"rosa."

Se vé pues que desgraciadamente nuestras aprehensiones se han realizado. Lo peor es que ese mal écsito dificultará mucho la realizacion de la prócsima esposicion que se intente establecer.

Ganaderia.

Hoi seguimos la publicacion de nuestros articulos sobre ganaderia, interrumpida los últimos números por la abundancia de materiales. Despues del estudio de las principales razas de hacienda vacuna, publicaremos articulos sobre la cria del caballo i el estudio de sus principales razas i pasaremos asi en revista todas las clases de hacienda, de modo que antes de un año la coleccion de esos diversos artículos vendrá a formar un verdadero *Manual del estanciero Arjentino*.

Prometemos a nuestros chacareros no olvidarles tampoco i hacer para ellos el mismo trabajo que nos proponemos hacer para los estancieros.

"El Diario Español."

Recomendamos mucho a nuestros lectores ese interesante órgano de publicidad.

La cultura e intelijencia de su redaccion; la ecsactitud i la variedad de sus noticias; su publicacion a beneficio del hospital Español de Buenos Aires hacen de ese diario uno de los mas interesantes que se publican entre nosotros.

Somos felices de poder elojiar con conciencia el órgano de la nacion caballeresca, nosotros que no encontramos mas que títulos de gloria en *el legado del pais*.

Noticias de Europa.

Las noticias de Europa siguen favorables a nuestros productos; las últimas noticias recibidas anuncian una nueva suba de los cueros i de las lanas en Liverpool, en el Havre i en Ambres.

UNA PÉRDIDA SENTIDA.

NUESTRA SOCIEDAD HA SIDO DOLOROSAMENTE CONMOVIDA POR EL FALLECIMIENTO DE LA DISTINGUIDA SEÑORITA MATILDE SANCHEZ, QUE ERA UNO DE SUS PRINCIPALES ADORNOS.

LA VIDA DE LA SEÑORITA SANCHEZ HA SIDO MUI CORTA PERO LE BASTÓ PARA CONQUISTARSE LA ADMIRACION I LA SIMPATIA DE TODOS.

EL SENTIMIENTO DE SU PÉRDIDA I EL RECUERDO DE SUS VIRTUDES I DE SUS TALENTOS DURARÁ ENTRE NOSOTROS.

ACOMPAÑAMOS A SU FAMILIA EN SU JUSTO DOLOR.

NOTICIAS DE EUROPA

Segun el "Bien Públic" los campamentos que se están fomando en Francia serán los siguientes:

El del Sud de Paris de 100,000 a 120,000 hombres.

El de Bourges de 150,000 hombres con ejercicios i grandes maniobras de artilleria.

El del Oeste cerca de Rennes de 40,000 hombres.

Por último en la llanura de Tolosa va a formarse un nuevo campamento que recibirá especialmente los reclutas del Medio-dia por las clases de 1870 i 71.

Se calcula en mas de 700,000 hombres el número de los que se hallan por ahora a la disposicion del Mtro. de la Grra.

Segun algunos periódicos Ingleses la salud de la Reina Victoria inspira sérios temores, pues de algun tiempo a esta parte S. M. Británica viene padeciendo una postracion jeneral en todas sus fuerzas i un abatimiento moral que la ciencia no alcanza todavia a combatir.

La conservacion de la ecsistencia de la Reina Victoria significa una necesidad salvadora para la Inglaterra en medio de su peligrosa ajitacion política de la actualidad.

El Rei Guillermo, M. de Bismark i M. de Moltke han decidido, sin aguardar vénia de los soberanos de la Confederacion, aumentar el efectivo de paz del ejército aleman de 350,000 a 400,000 hombres.

Los Alemanes van recojiendo los beneficios de tener un Emperador Prusiano.

El tunel a traves los Alpes ha sido abierto al público el 12 de Setiembre. Mil convidados celebraron el 18 en Turin la inauguracion *del camino de paz* como lo llamó el ministro Frances Mr. de Remusat, mide el tunel 12,234 metros o 2 leguas i un quinto; la altura de la sierra arriba de la galeria pasa bastante de un kilómetro.

La montaña fué simultáneamente atacada por sus dos faldas; el dia 26 de Diciembre de 1870, cuando la galeria del lado Frances media 5,153 metros i la del lado Italiano 7,081, los dos ramales se encontraron bajo una diferencia de 17 pulgadas en la alineacion i 26 en la rasante!

Necrolojia.

MATILDE SANCHEZ.

Una ecsistencia menos i una lágrima mas!

La parca inecsorable acaba de tronchar los dias de la jóven cuyo nombre encabeza estas líneas, dejando a los habitantes de este pueblo vivamente impresionados bajo tan irreparable pérdida.

Entre los seres queridos, que formaban la agradable i suave armonia de nuestra elegante Sociedad, se destacaba la simpática figura de Matilde Sanchez. Preciosa i amable niña de 19 años de edad, buena i virtuosa, ánjel tutelar del hogar que habitaba.

Si hai seres que al desaparecer de la vida del mundo, para gozar de las delicias del Eterno, ' jan un recuerdo permanente de los episódios de su vida grabado con caracteres indelebles en el corazon de sus amigas, Matilde Sanchez indudablemente es una de ellas.

Si gratos recuerdos conservamos de su ecsistencia, hecho i positivo es, que solo en ellos nos es permitido alimentarnos. Consolémonos pues, i respetemos los inescrutables decretos de la providencia.

Ella fué justa: el Cielo debe haberla ya compensado.

M. S.

E. de la Cruz, Octubre 23 de 1871.

A la Memoria
DE
MATILDE SANCHEZ.

La Ecsaltacion de la Cruz atacada hoi cruelmente por la peste de viruela llora una nueva víctima de tan terrible enfermedad.

El 23 del que espira, a las seis i media de la mañana dejó de ecsistir la Señorita Matilde Sanchez, dejando un hondo vacío en el corazon de todos los que teniamos la suerte de admirar sus virtudes.

En medio de toda la lozanía de la juventud, cuando la vida descendia sonriendo por el sendero del porvenir, cuando su ecsistencia era el espejo májico en que se miraban orgullosos sus ancianos padres, cuando todo era poesia para sus ojos i ternura para su corazon, llegó la hora fatal en que su cuerpo se convirtió en yertos despojos al estrellarse con la terrible realidad de la muerte.

¡Pobre Matilde! Su gloriosa jornada por el mundo nos ha parecido cual esa velocidad del relámpago que nos enseña su cuerpo luminoso i desaparece instantáneamente privándonos del deseo de contemplarlo para admirar en él la grandeza de un Dios.

La naturaleza, nuestra madre comun, depositó en ella todos los dones necesarios para enseñarnos hasta donde llega la sublimidad de la mujer, esa mitad dorada del jénero humano; paraiso de nuestra ecsistencia, a cuya sombra solamente podemos soportar las contrariedades de la vida.

¡Pobre Matilde! Ni aun en sus últimos momentos le abandonó su caracter impasible i ese valor personal con que mas de una vez nos indicó la grandeza de su alma.

Si la emocion no enterneciera, i si el llanto no turbase nuestra vista cuando queremos hacer justicia a los méritos del que ya no ecsiste, rogaria al Eterno para que bendijese mi pensamiento i pudiese por medio de la pluma revelar en el papel las huellas de un dolor profundo, con esa elocuencia que concibe la imajinacion, pero que no lo esplica la palabra humana.

En fin, ya que el Todo-Poderoso ha querido arrebatar al pueblo de la Ecsaltacion de la Cruz una de sus primeras figuras sociales que descollaban por su belleza física i esmerada educacion, ayudemos a secar la fuente de lágrimas que haya cabado el dolor en el corazon de sus desgraciados padres i elevemos al Altísimo nuestras íntimas plegarias para que bendiga desde el Cielo la tumba de Matilde Sanchez.

E. de la Cruz, Octubre 26 de 1871.

Pedro Barreiro (hijo.)

GANADERIA.

Hacienda vacuna.

RAZA DURHAM.

Como lo indica su nombre, esa raza es orijinaria del Condado de Durham en Inglaterra. Los Ingleses la llaman tambien raza de astas cortas perfeccionada para distiguirla de la antigua raza del pais, caracterizada por astas mas cortas que las demas razas Inglesas.

La raza Durham representa el mismo papel en la especie bovina que la raza New-Leicester en la especie lanar. Las dos razas son las mas perfectas para la carniceria, las dos son de formacion moderna i creada por dos hombres de jenio que hicieron la aplicacion de los mismos principios en su tarea, (véase la noticia sobre el carnero New-Leicester, números 3 i 4 del *Monitor*.)

Segun la opinion mas jeneral, Roberto Colling vió un dia una vaca con su ternero que un niño pobre pastoreaba a orillas de un camino; esos animales llamaron su atencion i compró el ternero que vendió despues a su hermano Carlos Colling quien compró la vaca tambien.

Puesta en mejores campos, la vaca fué siempre demasiado gorda i no dió mas cria.

El ternero fué el célebre Hubback que se considera jeneralmente como el fundador de la raza Durham. Remarcable por lo ancho de su cuerpo, lo delgado de sus miembros i la mansedumbre de su caracter, Hubback no alcanzaba al tamaño mediano de la hacienda del pais; mas Carlos Colling hacia poco caso del tamaño de la hacienda; buscaba la aptitud para engordar i esa conformacion que indica el ejercicio libre de las principales funciones de la vida i el rinde de una gran cantidad de carne.

Cada vez que conseguia animales dotados de esas calidades, los hacia reproducirse entre si sin cuidarse de las consecuencias de la consanguinidad. Por este medio comunicó a la antigua raza astas cortas, ese esqueleto liviano, ese pecho ancho que distinguen la raza de astas cortas perfeccionada. I al mismo tiempo consiguió la fijeza de estos caracteres, es decir su trasmision de padre a hijos.

Como Bakewell, C. Colling alquiló sus reproductores i con la locacion de sus toros realizó una inmensa fortuna. El 11 de Octubre de 1810. vendió su establo que se componia de 17 vacas, 11 toros, 7 vaquillonas, 7 terneros i 5 terneras por la suma de 890,000 $ m/c. Un toro—el célebre *Comet* fué vendido en 131,250 $ m/c. Una vaca fué vendida en 54,000 $ m/c.

La raza Durhan es jeneralmente overa castaña, a veces blanca i otras coloradas. El pelo es fino i el cuero delgado. El tronco se acerca mucho a la forma cilíndrica; la linea dorsal de la nuca a la base de la cola es perfectamente derecha.

(Continuará.)

CRÓNICA LOCAL.

El alumbrado.—No se puede dar un servicio peor que el que actualmente tenemos con el alumbrado de este pueblo: malas velas de sebo negro, faroles sucios i mal atendido. Hasta cuando será tolerante «La Paloma!»

La plaza.—La alfalfa de la plaza está brotada pero los transeuntes la cruzan en todos sentidos lo que es de sentirse. Señores Municipales, para cosechar no solamente se precisa sembrar, tambien es preciso cuidar la sementera.

Lanas.- Es tal el empeño por las lanas que nos dicen que la mayor parte de nuestros hacendados han vendido ya las suyas en pié.

La esquila va despacio por causa de del tiempo incierto i frio que hemos tenido la semana pasada.

Biblioteca Popular.—Se han suspendido las lecturas en alta voz que tenian lujar los juéves a la noche, a consecuencia del estado afliijente que ocasiona la viruela.

Relojeria i Joyeria.—Recientemente ha abierto el Sr. Zimmermann un elegante establecimiento, el cual con razon puede decirse, sin rival en la campaña.

El Sr. Zimmermann, en quien conocemos buen gusto para todas las cosas, lo prueba con él una vez mas.

Hemos tenido ocasion de ver el variado surtido de objetos que contiene ademas de los ramos mensionados, como preciosos libros de misa, ricos abanicos i muchos CHICHES, en cuyo detalle no entramos, esperando que las personas que visiten la casa tendrán oportunidad de imponerse con propiedad. El trato afable i las muchas simpatias con que cuenta nos augura un buen suceso:

Felicitamos al Sr. Zimmermann deseándole prosperidad!

Ausilios espirituales.—Es notable la asiduidad de nuestro Cura en atender a los feligreses que necesitan los ausilios espirituales. Desde la fecha en que empezó la epidemia le hemos visto a todas horas dispuesto a ayudar a los moribundos con tanta solicitud i buena voluntad que no dejan que desear. Para él no hai dificultad, sea de dia o de noche, en el pueblo o en la campaña, siempre está pronto.

Al hacer esta manifestacion cumplimos con un acto de justicia.

Otra pérdida—.El 26 falleció el jóven D. Segundo Gonzalez, uno de los Tenientes Alcaldes del partido que prestaba a la Autoridad mui útiles servicios.—Acompañamos a su señora en su sentimiento.

Defunciones.--Las habidas en la semana anterior, segun los rejistros de la Parroquia, son las siguientes:

Matilde Sanchez	soltera	20	años	viruela.
Manuela Torres	"	20	"	id.
Marcelo San Martin	"	7	"	id.
Segundo Gonzalez	casado	29	"	id.
Domingo Bertelo	soltero	30	"	Italía id.
Uvaldo Lozano		3	"	id.

E. de la Cruz, Octubre 29 de 1871.

Juan Cadaval. Cura (Vicario.)

Precios Corrientes.

Buenos Aires, Octubre 29 de 1871.

CUEROS VACUNOS:	pesada		
Angostos de matadero	"	152	155
De todo estaqueo....	"	145	150
Becerros i nonatos....	"	145	150
Cueros de potro.....	uno	50	5
CUEROS LANARES:	docena		
Finos de matadero....	"	220	320
De campo lib desecho	"	120	210
Id. al barrer.....	"	100	110
De borregas.....	"	30	55
De corderos.....	"	15	20
De venado.....	"	80	90
De nutria.....	libra	5	5½
CERDA:			
Del Norte.....	arroba	150	155
Del Sur.....	"	170	175
De vaca sin marlo....	"	100	110
Id. con marlo.....	"	50	55
SEBO:			
En pipas i Bordalesas..	arroba	42	44
En vejigas.....	"	36	38
En rama i pisado.....	"	28	30
LANA:			
Mestiza fina.....	arroba	85	90
Id. regular.....	"	75	80
Id. inferior.....	"	55	60
Borrega sin carretilla.	"	75	80
Id. con carretilla...	"	50	65
Plumas de avestruz...	libra	40	45
Id. atada.....	"	50	55
TRIGO:			
Barleta superior.....	fanega	150	155
Id. regular.....	"	140	155
Id. inferior.....	"	120	135
Id. blanco, anchuelo	"	150	170
Chile o candeal.....	"	170	200
Maiz en espigas.....	"	190	205
Id. desgranado.....	"	175	180
Cebada.....	"	120	135
Harina flor de vapor..	arroba	28	30
HACIENDAS:			
Novillos i v. pª abasto		250	310
Id. para saladero....			
Id. al corte.....		90	121
Yeguas gordas.....		140	180
Id al corte			
Ovejas i cap. gordos..		45	50
Id. al corte.....		25	30

Ventas realizadas en plaza.

DIA 24

750 @	lana mestiza regular	Norte	76 $
900 "	" " "	"	78 "
600 "	" " "	"	80 "
800 "	" " "	Sud	81 "
Un lote "	mestiza liviana	"	85 "

DIA 25

250 @	lana mezcla buena	Norte	78 $
6000 "	" mestiza "	"	85 "
450 "	" " regular	"	83 "
1600 "	" " pesada	"	82 "
800 "	" " comun	"	81 "
500 "	" " comun	"	86 "
700 "	" " liviana	"	88 "
400 "	" " fina	"	60 "
300 "	" " "	"	92 "

DIA 26

650 @	lana mestiza buena	Norte	87 $
520 "	" " liviana	"	90 "
2 carretas	lana fina, condicion especial		160 "
900 @	lana mestiza liviana	Sud	93 "
800 "	" " buena	"	88 "
600 "	" " "	"	85 "

DIAS 27 i 28

1000 @	lana mui buena liviana		94 $
650 "	" mestiza comuu	Norte	80 "
700 "	" pesada	" "	82 "
1000 id.	id pesada id		84 "
1800 id.	id. id. id.		85 "
900 id.	id. liviana id		86 "
300 id.	id. superior	Sud	90 "
700 id.	id. liviana id.		88 "
1200 id.	id. buena id.		87 "
500 id.	id. id. id.		93 "

Ecsaltacion de la Cruz.

52 cabezas vacunas	a	300 i 320
330 id. id.		300
355 id. lanares		44

AVISOS.

Secretaria de la Municipalidad. E. de la Cruz Obture. 26 de 1871.

La Municipalidad del partido en sesion de 23 del corriente ha dispuesto publicar la siguiente resolucion para conocimiento del vocindario.

Manuel Cruz.
(Secretario.)

Ministerio de Gobierno. B. Aires, Setbre. 29 de 1871.

Al Juez de Paz i Presidente de la Municipalidad de.....

Trascribo a Vd. para su conocimiento i fines consiguientes, la nota del Sr. Presidente de la Municipalidad de la Ciudad, tendente a que las de Campaña no espidan licencias para trasportar cadáveres a los Cementerios de esta, como asi mismo el Decreto recaido en la misma.

Municipalidad de la Ciudad—Buenos Aires, Setiembre 27 de 1871—Al Sr. Ministro de Gobierno—El que firma se dirije a V. S. con el objeto de manifestarle la necesidad que hai de hacer saber a los Municipios de Campaña la inconveniencia de espedir licencias para trasportar cadáveres a los Cementerios de esta Ciudad—El Consejo Municipal resolvió que no se permitiera inhumar en estos ningun cadáver venido de la campaña, i como frecuentemente acontece que son traidos a este objeto, lo que dá lugar a sérios inconvenientes pues que se ven obligados a llevarlos al destino de su procedencia, habria conveniencia en que aquellas conozcan esta diposicion, para que en adelante no espidan las licencas referidas—Reitero a V. S. mis respetos—Miguel Esteves Saguí—Marianc Obarrio, Secretario"—Setiembre 28 de 1871—Como se pide: hágase saber a las Municipalidades de Campaña; avísese en respuesta i publíquese—CASTRO—ANTONIO E. MALAVER—"

Dios guarde a V.

ANTONIO E. MALAVER.

AVISO MUNICIPAL.

La Municipalidad del partido en sesion de 23 del corriente ha acordado sacar a licitacion la construccion de cinco casas para las Escuelas Rurales.

Los albañiles que se interesen en tomar estas obras presentarán sus propuestas en el término que media hasta el 20 del prócsimo Noviembre.

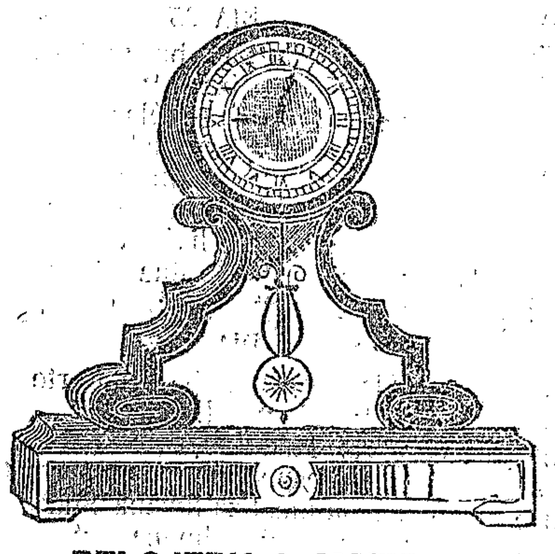
Todos los edificios serán iguales i de las proporciones siguientes:

Un salon de 8 varas de largo por 5½ de ancho; una pieza de 6 varas de largo por 5½ de ancho; una cocina de 4 por 4, letrina pozo de agua; todo con techo de tejas francesas. Debiendo el proponente presentar un plano con arreglo a dichas dimensiones i el presupuesto de cada una.

Para mas esplicaciones ocurrir al Sr. Presidente de la Municipalidad.

E. de la Cruz, Otubre 26 de 1871.

Manuel Cruz.
(Secretario.)



RELOJERIA I JOYERIA

DE

ALFREDO G. ZIMMERMANN.

En este nuevo establecimiento hai un gran surtido de relojes i joyas de muchas clases.

Relojes de pared.

Relojes de sobre-mesa.

Relojes de bolsillo.

Se hace toda clase de composturas de relojes, cajas de música i halajas.

Se compra chafalonia de oro i plata.

IMPRENTA

DEL

"MONITOR DE LA CAMPAÑA."

Este establecimiento contiene los elementos necesarios para hacer toda clase de impresiones i aun de lujo, pudiendo garantir la delicadeza de los trabajos como la buena correccion. Las Municipalidades vecinas que se dignen ocuparla serán servidas a su satisfaccion.

ECSACTITUD I MODICIDAD.

AVISO.

Al que quiera tener un buen servicio barato i selecto.

En adelante se venderá en esta casa, los artículos de tienda i almcen por menos una tercera parte que en otra casa.

Al mismo tiempo mis deudores de mala paga vayan viendo que el 26 se pasó i que trataré como a ingratos apesar mio.

Por que hasta hoi no ha comparecido uno solo a pagarme i estoi copiando sus nombres.

Manuel Montalvo.

Gratificacion.

Se dará a la persona que entregue o de noticias ciertas del paradero de un caballo gateado de la marca dibujada al márjen, propiedad de Rosa de V. Melo.

Lecciones de Esgrima

(GRATIS—DE VALDE—GRATIS.)

Para niños de 10 años arriba, de la una las tres de la tarde.

Llevando floretes, caretas i plastones.

En casa de D. Domingo Momus

Las da un empleado de la casa.

Ejercicio hijiénico i saludable especialmente para los delgados.

Tacho.

Se vende un tacho nuevo aparente para una graseria.

En esta imprenta darán razon.

Caballos.

Se venden ocho caballos sanos mansos i gordos.

Por mas pormenores, dirijirse al almacen de D. Ruperto Ordo.

1000 ovejas.

Limpias, en buen estado i de buena clase, se venden al corte. En la estancia de D. Mariano S. Burgueño encontrarán con quien tratar.

Aviso.

El Juez de Paz que firma convoca a todos los vecinos hijos del Pais, que desde el 1° del corriente, pueden ocurrir al Juzgado todos los dias festivos de las diez a las doce del dia a inscribirse en el Rejistro Cívico Nacional.

E. de la Cruz, Setiembre 29 de 1871.

Julian C. Sosa.

Cerdos.

Se vende capones o cerdos de cria en buen estado, al gusto del comprador.

Por mas pormenores, dirijirse al almacen de D. Ruperto Ordo.

HESPERIDINA

OBITER
estomacal de
CORTEZA
de
Naranja Amarga.

ESTIMULA I
entona
EL SISTEMA
nervioso i promueve las saludables secresiones del cuerpo.

Fabricado por

M. S. BAGLEY.

MONTEVIDEO. | BUENOS AIRES. | RIO JANEIRO.

Emporio sin Rival

DE

JUAN ANTONIO FERNANDEZ.

Yerba paraguaya a 4 $—id. arroz glacé 12 (P—vinó carlon 18 (P—frances 20 (P—Gran rebaja de precios en todos los ramos. A lo de Fernandez Señores aprovecharse. A los 15 carros cargados de efectos. Surtido jeneral B. B. i Barato nada de bombo, nada de farsa: a lo de Fernandez.

LA HONRADEZ.

Cigarrillos lejítimos garantidos de esta acreditada fábrica

PAPEL DE HILO PECTORAL I TRIGO

se han recibido i se encuentran en venta en la

AGENCIA DE MENSAJERIAS, PIEDAD 254

Al menudeo a los mismos precios del por mayor en las casas introductoras i al por mayor se les hará un descuento.

RICOS HABANOS

Tambien se ha recibido una pequeña partida de una de las mejores fábricas remitida por los señores Sussini de la Habana directamente a nuestra casa, precios mas módicos que en ninguna otra parte.

MARCAS.

De lindas bases i poco fuego, se hallan en venta en la misma casa.

254 PIEDAD 254

AVISO AL PÚBLICO.

El empresario de las mensajeries «Comercio del Cármen de Areco» que hacen la carrera entre Buenos Aires i Carmen de Areco, pasando por Mercedes, avisa al Comercio i al público en jeneral, que deseando el bien i la comodidad de sus favorecedores ha resuelto a partir desde el 15 del corriente i hasta nueva órden a causa de los calores de la estacion, salir del Cármen de Areco, en sus mismos dias de costumbre a la una de la noche, aprovechando la fresca, para alcanzar el primer tren que sale de Mercedes a las 7 i ½ de la mañana i llegar a Buenos Aires, a las once.

Los dias de salida, de Buenos Aires, serán como siempre, los dias pares, los de regreso los nones.

La ajencia en Buenos Aires: Rivadavia 239.

Buenos Aires, Octubre 6 de 1871.

El Empresario.

Jorje Valleé.

Maderas de sauce colorado.

De buena clase se venden en casa de D. Francisco Lozano. Postes, medios postes, tijerones, tijeras, latas a precios módicos.

SUCURSAL DEL CORRALON BELGRANO

ESQUINA DE

Potosí i Zeballos

ALEJO DE NEVARES.

En este depósito se encuentran maderas de todas clases, fierro en barras, chapas i planchas, carbon de cocina i fragua, piedra de vereda, baldozas de piso i techo, tejas francesas, tierra romana, sal de roca, alambre para cerco i demas artículos del ramo.

Hotel i café

DE LOS

JUANES.

ECSALTACION DE LA CRUZ.

BUEN SERVICIO

A TODAS HORAS.

Escelente trato i buenas camas

Precios Módicos.

RICOS CARRUAJES en venta.

Una volanta de cuatro ruedas, moderna, con ejes de patente garantidos casi flamante i un tilbury en iguales condiciones ambos con sus correspondientes guarniciones, se venden por un precio módico en este pueblo por tener que ausentarse su dueño.

Quien se interese por ellos o por alguno ocurra a la Botica de Ignacio J. Sanchez que encontrarán con quien tratar.

O 9—3 p.